

Bedienungsanleitung

SOUNDGATE MIC

Für SoundGate 3



bernafon[®]
Your hearing • Our passion

Inhalt

Warnhinweise	6
Einführung	8
SoundGate Mic Überblick	9
Funktionsweise des SoundGate Mic	10
Trageoptionen	11
Aufladen des Akkus	12
Energieanzeige	13
Verbindung mit dem SoundGate 3	14
Bedienung des SoundGate Mic	17
Übertragung des SoundGate Mic unterbrechen	19
Ausschalten des SoundGate Mic	20
Wichtige zusätzliche Informationen	21

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen SoundGate Mic. Ihr neues Gerät verbessert die Kommunikation in schwierigen Hörsituationen.

Diese Bedienungsanleitung enthält alle Informationen, die Sie für ein besseres Hören brauchen.





Lesen Sie bitte diese Broschüre ganz durch, bevor Sie das SoundGate Mic verwenden. Sie enthält Anweisungen und wichtige Informationen über die Verwendung und Handhabung des Geräts.


Warnhinweise

Lesen Sie bitte die folgenden Warnhinweise, bevor Sie das SoundGate Mic verwenden.

Gefahrenhinweise

-  Das SoundGate Mic ist kein Spielzeug und darf nicht in die Hände von Kindern und anderen Personen gelangen, die Kleinteile verschlucken oder sich damit verletzen könnten. Besondere Vorsicht sollte wegen der Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr auf die kleineren Komponenten gelegt werden. Beim Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen.

-  Schützen Sie das SoundGate Mic vor Hitze. Es darf nicht verbrannt, im Ofen oder in der Mikrowelle getrocknet oder in einem geparkten Auto in der Sonne liegen gelassen werden. Das Gerät könnte explodieren und schwere Verletzungen verursachen.

-  Aus Sicherheitsgründen reißt die Umhängekordel automatisch, wenn sie irgendwo hängen bleibt. Die Kordel darf weder gekürzt noch auf sonstige unzulässige Weise verändert werden. Die Umhängekordel darf nicht von Kindern unter 11 kg getragen werden.

- ⚠ Im Flugzeug darf das SoundGate Mic nur verwendet werden, wenn es das Flugpersonal ausdrücklich erlaubt.
- ⚠ Das SoundGate Mic entspricht den strengsten internationalen Normen zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Trotzdem kann es durch das SoundGate Mic zu einer Störung anderer Medizinprodukte wie Defibrillatoren und Herzschrittmacher kommen.
- Bitte informieren Sie sich beim Hersteller Ihres Implantats über das Risiko solcher Störungen.
 - Nehmen Sie das SoundGate Mic bei Verdacht auf eine elektromagnetische Störung sofort ab. Verwenden Sie das SoundGate Mic nicht und lassen Sie sich beraten.
- ⚠ Störungen können auch durch Hochspannungsleitungen, Metalldetektoren an Flughäfen, elektromagnetische Felder anderer medizinischer Geräte, Funksignale und elektrostatische Entladungen verursacht werden.
- ⚠ Die Sicherheit beim Aufladen des Akkus über USB ist von den extern angeschlossenen Geräten abhängig. Das Gerät muss den UL-Normen entsprechen oder die Vorgaben von IEC-60065, IEC-60950, IEC-60601 oder entsprechende Sicherheitsanforderungen erfüllen.

Einführung

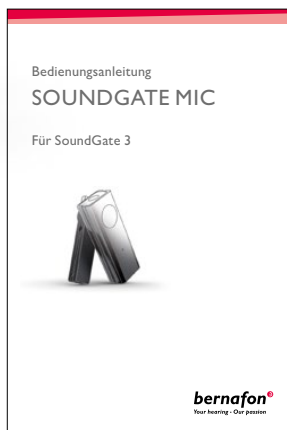
Folgende Teile gehören zum Lieferumfang des SoundGate Mic und werden in dieser Anleitung beschrieben:



SoundGate Mic
Model: MIC-110



Netzteil



Bedienungsanleitung



Umhängekordel

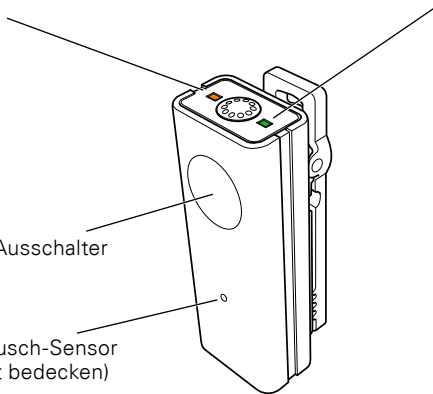
SoundGate Mic Überblick

LED-Anzeige

Energieanzeige

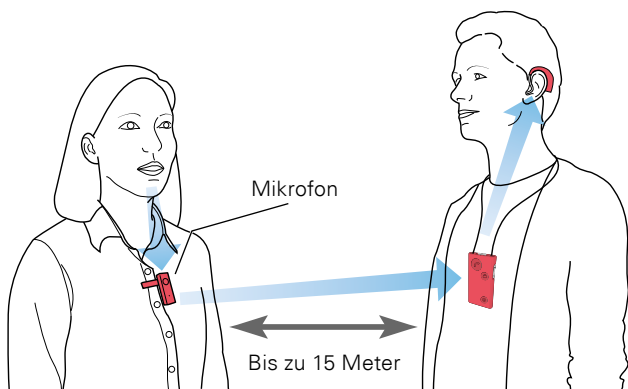
Ein-/Ausschalter

Geräusch-Sensor
(nicht bedecken)



Funktionsweise des SoundGate Mic

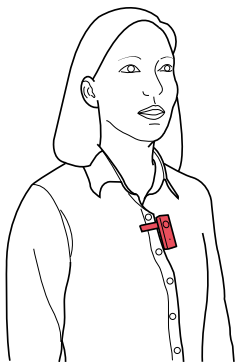
Das SoundGate Mic überträgt Sprache von einem Sprecher direkt in die Hörgeräte. Das Mikrofon kann jeweils nur mit einem SoundGate verbunden werden.



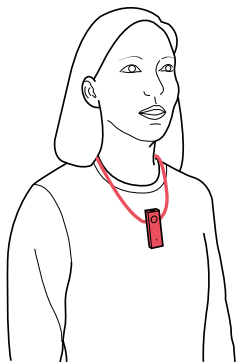
Trageoptionen

Das SoundGate Mic sollte 10 – 20 cm in direkter Linie zum Mund des Sprechers liegen.

Tragen mit dem Clip

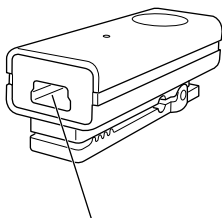


Tragen mit der Umhängekordel

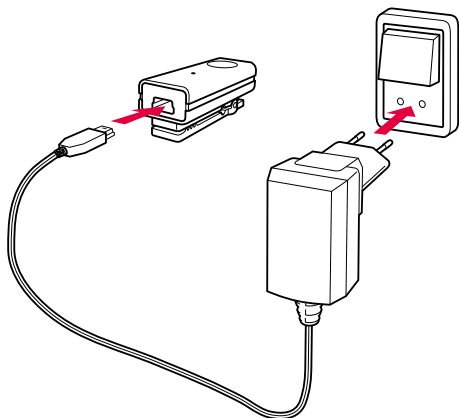


Aufladen des Akkus

Zum Laden des SoundGate Mic verbinden Sie das Netzteil mit der USB-Ladebuchse an der Unterseite des Mikrofons.



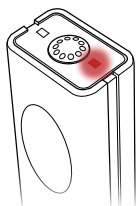
USB-Ladebuchse
(Mini-USB)



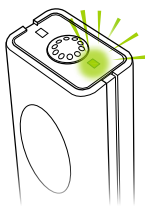
Energieanzeige

Die Energieanzeige auf der Oberseite des SoundGate Mic zeigt Ihnen den Ladezustand des Akkus an.

Permanentes
rotes Licht



Blinkendes
grünes Licht



Permanentes
grünes Licht



Schwacher Akku

Es sind noch
20 Minuten
Redezeit übrig.

Laden

**Vollständig
geladen**

Nach ca. 1,5
Stunden, ist das
Gerät für bis zu
5 Stunden
betriebsbereit.

Verbinden mit dem SoundGate 3 (einmalig)

1. **Einstellen des Pairing-Modus am SoundGate 3**

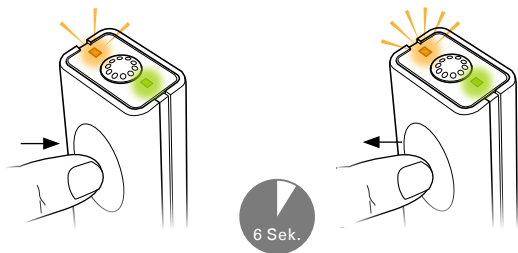
Halten Sie den Ein-/Ausschalter des SoundGate 3 ca. 5 – 6 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt. Der Pairing-Modus ist nun aktiviert.

Ein-/Ausschalter



2. **Einstellen des Pairing-Modus am SoundGate Mic**

Halten Sie den Ein-/Ausshalter ca.
5 – 6 Sekunden gedrückt, bis die LED-Anzeige
schnell orange blinkt. Der Pairing-Modus ist nun
aktiviert.



3. **Eine Minute abwarten.** Die Audiotaste des SoundGate 3 und die LED-Anzeige des SoundGate Mic müssen beide orange leuchten. Das Pairing ist abgeschlossen.

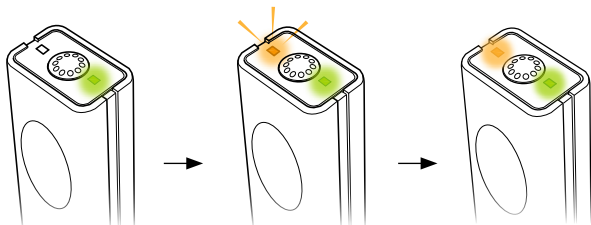


Bedienung des SoundGate Mic

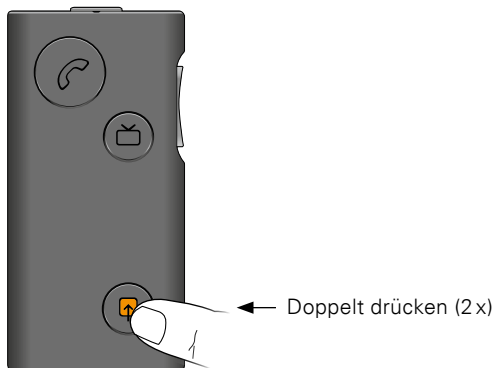
1. **Stellen Sie sicher, dass das SoundGate 3 eingeschaltet ist**, indem Sie den Ein-/Ausschalter für 1 – 2 Sekunden gedrückt halten. Die LED-Anzeige am SoundGate 3 leuchtet grün.



2. **Einschalten des SoundGate Mic.** Drücken Sie kurz den Ein-/Ausschalter. Die Energieanzeige leuchtet grün und die LED-Anzeige blinkt orange, bis es das zuvor verbundene SoundGate 3 lokalisiert hat. Danach leuchtet die LED-Anzeige permanent orange.

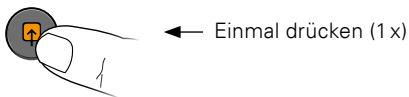


3. **Durch doppeltes Drücken der Audiotaste des SoundGate 3** wird der Ton von dem SoundGate Mic übertragen.

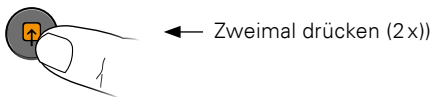


Übertragung des SoundGate Mic unterbrechen

1. **Durch ein kurzes Drücken der Audiotaste am SoundGate 3** unterbrechen Sie die Übertragung vom Mikrofon.

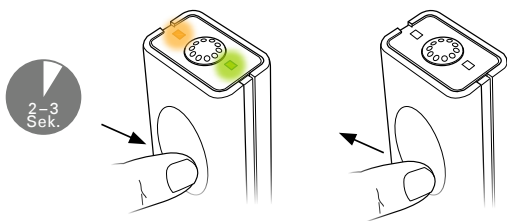


2. **Durch doppeltes Drücken der Audiotaste am SoundGate 3** setzen Sie die Übertragung fort.



Ausschalten des SoundGate Mic

Halten Sie den Ein-/Ausschalter an dem SoundGate Mic für 2 – 3 Sekunden gedrückt, bis die Energieanzeige aus geht.



Wichtige zusätzliche Informationen

Das SoundGate Mic enthält einen Sender, der auf Basis des Frequenzsprungverfahrens im ISM-Band bei 2,4 GHz arbeitet.

Die maximale Spitzenausgangsleistung des Senders ist kleiner 6 dBm. Die Antenne ist eine kleine PCB Antenne mit einer direktionalen Verstärkung von weniger als 2 dBi (bezugnehmend auf einen Isotopenstrahler).

Die abgegebene Energie des SoundGate Mic liegt weit unter den internationalen Maximalwerten, die für den menschlichen Körper zulässig sind. Das SoundGate Mic entspricht den internationalen Normen zur elektromagnetischen Verträglichkeit.

USA and Canada

Due to the limited size available on the device, many of the relevant approval markings are found in this document. This instrument is certified under:

FCC ID: 2ACAHMIC110

IC: 11936A-MIC110

The device complies with Part 15 of the FCC rules and RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions:
This device may not cause harmful interference.
This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment

off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Caution

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SBO Hearing A/S erklärt hiermit, dass das SoundGate Mic den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EC des Europäischen Parlaments entspricht.

Die Konformitätserklärung ist erhältlich bei:

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dänemark

Notizen



< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo

^
19 mm
v

^
9,0 mm
v

< 15 mm >



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Dänemark
www.sbohearing.com



E2831



Elektronische Geräte müssen
in Übereinstimmung mit den vor
Ort geltenden Bestimmungen
entsorgt werden.



0000144912000001

bernafon 
Your hearing • Our passion